

"GLAS NARODA"
Prvi slovenski delavec v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Izdavatelj: FRANK SAKSER,
309 Greenwich Street, New York City.
Za leto velja list za Ameriko... \$3.00
"pol leta" 1.50
Za Evropo, za vse leto 4.50
"pol leta" 2.50
"četrt leta" 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.
"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvenredni nedelji in praznikom.
"Glas Naroda"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.
Dopisi brez podpisa in osebni ne bodo natisnjeni.
Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nara tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo nalogovnika. Dopisov in pošiljank namediti na slovo.
"Glas Naroda"
309 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3798 Cortland.

Članek za gospodinjke.

Našim cenjenim čitateljcem, še manj pa čitateljcem, v tem članku ne bomo povedali kaj novega, pač pa bomo povdarili dejstvo, da so tekom zadnjih dveh ali treh let po, stala vsa živila in druge vsakdanje potrebščine zelo drago. To znači, da gospodinja za vsaki dolar, katerega je da soproga za nabavo živil in gospodinjstva, ne more sedaj več kupiti toliko, kolikor je zamogla kupiti pred dvema ali tremi leti za 80 do 85 centov. Vse to se gospodinjstvo priložne svoj dnevi "menu" napraviti enostavnejše in hraniti robino za manjšini ali pa slabšimi količinami kave, čaja, mleka, mesa itd.
Čemu se je vse podražilo in kako, da imamo sedaj slabšo hrano, o tem si učenjaki še vedno niso jedini. Nekateri si to dejstvo tolmačijo na povsem enostaven način in trdijo, da je podražitev živil posledica "splošne prosperitete"; kajti ako so posli dobri in ljudje mnogo zaslužijo, potem tudi več potrebujejo. To je do gotove mere gotovo pravilno, kajti vsi smo že doživeli, da so v časih, ko nastane pri nas kriza, ko trgovci kar po vrsti napovedujejo konkurze, in ko na stotine delavcev počiva, vsa živila zelo po ceni. To je tudi povsem naravno, kajti, ako skupnjava nazaduje, potem mora tudi cena padati.
Toda tudi s "splošno prosperiteto" ni vse v redu. Zvezni delavski urad trdi, da se je v resnici vse podražilo, zajedno pa tudi izjavlja, da se plače niso povišale. Zvezni urad ima v tem oziru prav, kajti vsi vemo in čutimo, da medtem, ko to ali ono podjetje finančno napreduje, se za svoje delavce niti ne zmeni ter jim nalaga vedno več dela, ne da bi jim pri tem tudi povišalo plače. Iz tega sledi, da so delavci, oziroma uslužbeni tega ali onega podjetja prave žrtve prosperitete, ker morajo s svojim malim zaslužkom za vse kar potrebujejo, velike "prosperitetne cene".
Vzrok draginji je pa tudi to, da je vse ono, kar človek potrebuje, lastna trusov. Tako n. pr. nam podražijo mesarski trusi meso, trusi mlinarji pomanjšujejo kruh; in tudi mleko vlad trusista ne postane niti boljše, niti cenejše.
Povsem samoumevno je pa tudi to, da vsled tega narašča tudi cena onih potrebščin, ki niso last trusov.
Vrhutega nam pripomnimo še to: oni, ki v resnici več zaslužijo, nam reče gospodinjci in njihovi predprijetniki, žive sedaj drugače nego prej, in o stala partija, oziroma njihove žrtve, se po njih ravnanju. Oni nečesto slabše živijo "kakor sosedovi", in tako sami goje "splošno prosperiteto". Čim večja pa je prosperiteta, tem več ljudi prihaja k nam iz inozemstva.

RAZNOTEROSTI.
Posebnosti znamenitih ljudi. Erasmus Rotterdamski, znani humanist, je dobil mrzlico, če je videl ribe. Slavni astronom Tycho de Brahe se je zgrudil na tla, če je zagledal zajca ali lisice. Marija Medicajska, velika ljubiteljica cvetlic, je sovražila vrtnice, če jih je videla naslikane. Ivan II. moskovski veliki knez, je omedlel, če je videl žensko podobo; padel redka prikazen pri možkih. Ladislav, kralj poljski, je zbežal, kadar je zavrli kako jabolko. Zakaj so se mu jabolka tako zamerila, tega nam pa zgodovina žalilob ne sporoča.
Čudna oporoka. V Florenci je nedavno 50letni Filip Florio skočil s balkona svoje hiše ter se ubil. Zaprtil je 4 1/2 milijona lir za ustanovitve bolnišnice, ki bo morala nad vsako dvorano imeti napis: "Denar, ki so ga vzeli bogataši revežem, sem jaz bogatašem odvzel ter ga vračam zopet revežem." Za izvrševale svoje oporoke je določil odtodnega kardinala, notarja in odvjetnika, ktere koncem oporoke po vseh pravih prekljnja v peklo, ako bi ne izpolnili njegove zadnje volje.

Pravica do žinitve.

Pri nas v Zjed. državah opazujejo razni reformatorji žinitovanje in zakone. Ljudje se ženijo, to so se premaladi in radi tega imamo tudi preveč ločitev zakonov. Potomstvo ni tako krepko, kakor je želiti, in ljudje se ženijo celo bolni, nakar se bolezen razširja od generacije do generacije. Ljudstvo bode končno celo propalo.

Postavo, novo postavbo je treba! Čuvajte zakon potom postav, tako da se smejo ženiti le oni, ki so — kakor v Avstriji — uradoma "štemplani" in zdravniško preiskani.

Samo uradoma potrjene čednostne ženske naj zamorejo nastopiti sveti zakonski jarem.

Pred vsem je treba imeti zdravniško spritevalo in šele potem poročni list, potem šele blagoslov sodišča ali aldemaia.

Na zapadu, kjer imajo čistejšo ozračje, tako da fabricirajo dan za dnem nove zakone, da jih imajo že toliko, da se zanje nihče več ne zmeini, priporočajo zdravniški novi zakon, vsled katerega naj ima zdravnik pravico, kontrolirati — nebesa. Ako kakva zapadna država nima sedaj opariti proti tustnimi ali temperenčnimi zakoni, debatira gotovo o zgoraj navedenem predlogu. Ta ideja je dospela tudi v New York in sedaj si newyorški zdravniški belijo glave, naj se le zakoni sklepajo še nadalje v nebesih, ali pa v ordinacijski sobi zdravnikov.

Da je treba nekaj ukreniti, da se zabrani sklepanje zakonov med bolniki — v tem so vsi jedini. Toda zelo težavno bode zdravnikom določiti, kdo je "kronično bolan" in kdo ne. Zdravnik A. bode dejal, da je mladenič ali starček popolnoma zdrav. Par kapljice moje tinkture trikrat na dan po jedno žlico, vsaki dan obiskavati zdravnika in, dragi amice — oženi se v božjem imenu... pet dolarjev — if you please.

Zdravnik B. pa najde na istem mladeniču ali starčku — bacila kake nalezljive bolezni in mu prepove, ženiti se.

Po našem skromnem mnenju bi bil pa tak zakon v protislovju z osebo svobodo. Ako že povsem navadni "saalon keeper" zahteva "personal liberty", čemu bi je ne zahteval možiki, kteri ima jetiko? V ostalem je pa ljubezen naravni zakon, katerega ni mogel uničiti niti prisiljeni celibat in ga tudi naši reformatorji ne bodo. Nadalje smo pa tudi mnenja, da tega zakona sploh ne potrebujemo.

Kdor povprašuje po cenah živil, po starinarin in kdor je navajen bivati v zakurjeni sobi ter jesti večkrat na dan meso, in končno, kdor ve, kako se živi v "lenderloinu", ta se gotovo ne bode ženi, tudi ako ga mali Amor še tako preganja.

Izvirna poročila iz Ljubljane.
V Ljubljani, dne 10. sept.
ODKRITJE PREŠERNEVEGA SPOMENIKA V LJUBLJANI DNE 10. SEPTEMBRA 1905.
(Nadaljevanje.)
Odkritje spomenika.

Ob pol 12. uri so zapela vsa ljubljanska društva Nedvedovo kantato "Slava Prešernu!", ktero so peveli izborni peli, tako da je zavladalo silno navdušenje. Potem pa je stopil na slavnostni oder g. dr. Ivan Tavčar, kteri je govoril slavnostni govor. Ker je ta govor važna izjava slovenske napredne stranke in inteligencije, zato ga eva prinašamo v celoti. Gospod dr. Ivan Tavčar, burno pozdravljen od zbranega naroda, govoril je dobesedno tako-le:

Un tako je vendar napolni veliki in slovenski ta dan! Naša sreča so ga požela, in naše duše so hrepenele po njem! Več nego sto let je preteklo, kar se je rodil France Prešeren, in več nego petdeset let, kar so izročili njegovo truplo rodni zemlji!

Bil je največji naš pesnik in njegova dela so izlivala ter še izliva blagoslov nad blagoslovom po zemlji slovenski! Kot podoba iz jekla dvigalo se France Prešeren iz naše preteklosti. Gradili smo pomnoške božje hrame, gradili druge pomnoške stavbe, a slovenska roka se ni genila, da postavi genijem mrtvega pesnika spodoben spomenik. Pač so po pesnika jekleni podobi lazili vsakovrstni slovenski polji, in vsak je pustil nekaj svoje siline na njem, a spomenika, dostojnega spomenika, mu ni postavil nikdo, spomenika, kakor bi ga France Prešeren že davno imel, da je slučajno bil pesnik družega, a ne slovenskega naroda!

Tako je bilo do današnjega dne! Krut dolg je tni do tega dne narod slovenski! In kakor težki kamen tla, ki je ta dolg vse zavedne Slovence, ki so britko občutili kako je narod nehalen nasproti pesniku, ki mu je ustvaril pesniški jezik, ter mu odkril vse nebrojne lepote tega jezika! Dolg je danes poplavljen in omenjeni kamen je padel od našega srca! Z oledenato dušo se zavedamo, da je za značaja našega naroda danes izginila črna lisa — črne nehalnostnosti. Ta zavest je

pred vsem, ki nas polni z neskaljeno radostjo pri odkritju tega spomenika!

Zategadelj bode izrečena čast vsakemu, ki je, in bode si z najskromnejšim prispevkom, priskočil, da se je mogel dvigniti ta kamniti in brosnati spomenik sredi bele Ljubljane!

Ne izpolnil bi svoje dolžnosti, ako bi v tem slovenskem trenutku ne spregovoril nekaj zahvalnih besed mojem, ki so stali na čelu onemu delovanju, katerega sadove žanjemo danes. Priborili so si s tem neveljnih zaslug in narod jih bode počastil s svojo hvaležnostjo. Spominjati se mi je našega ženstva, ktero se je rade volje vpreglo v jarem za sveto nalogo, dobro vedo, da si ne prisljnih nikake hvale, posebno ne pri ljudeh, ki vidijo vse črno na svojem bližnjem, vse svetlo pa na svojem šilkem telesu. Mi pa smo pred tem spomenikom ponosni na svoje ženstvo, ktero je zopet in zopet pokazalo, da hoče imeti svoj prostor med delavci za našo narodno stvar. Kdor hoče kričati, naj v božjem imenu kriči, njegovo vpitje ne sega do zaruhi visocin, kjer kraljuje slovenska ženstva!

Navajda je, da se pri taki slavnosti poda životopis moža, kteremu se odkriva spomenik. Meni se danes ne vidi potreba slediti ti navadi. Ponižno življenje Franceta Prešerna je itak znano vsakemu, komur so prešla v kri njegova ponosna dela. A življenje malo pomenja, le dela so večna! Ko se je nad Prešernom sklenila skromna gomila, ostala so dela za njim, ktera so še danes najsvetlejša zvezda na obrobju našega slovstva. Komur so prešla duša, občuti njihovo moč, kakor moč nekakega evangelija, moč, ki bode v Slovenceh navno toliko časa plantela, kakor moč vsakega družega evangelija!

Velik je France Prešeren in podobno je hrastu, ki ima korenine v zemlji, mogočini vrh pa pod oblaki nebes. Pa tim večji je, ker mu na zemlji, iz ktere je poglavl, ne opazimo vrstnika. Visoko na vrhu samotari proti nebu, a kar je vzraslo za njim in pod njim, je dostikrat le bujno grmičevje, ki samo po ruši lazi, a kviško rasti ne more. Vleže temu pa se tolažimo, da ima zemlja, ki nam je bila Prešerna, v sebi še obilo in bogatih možik, ki se bodo z elementarno silo razvile in razplodile. Zatoraj je današnje odkritje slavnosti slovenske moči, slovenske javnosti in naših upov v slovensko bodočnost!

Pri veljavi in nedosežni ceni Prešernovih poezij je bila naravna posledica, da so žarki teh poezij prav brzo šinili daleč čez meje slovenske ter se razširili po vseh slavjanskih zemljah. Kdo bi nas poznal danes, da nam neznana Vrba ni rodila nebeskega pesnika? France Prešeren skopal nam je strugo, globoko in široko, po kateri se živa do nas slavjanski duh, skoval je vez, močno in izdatno, ki nas spaja z vsemi slavjanskimi rodovi. Zatoraj je današnje odkritje tudi slavnost vseslavjanska, česar nikomur ne prikrivamo in nikomur prikrivati nečemo!

Pri vsem tem pa je naša slavnost v svojem jedru slovenska in v najtesnejši zvezi s zemljo, ki nam daje življenje. Ta zemlja je, na kateri je pustil France Prešeren globoke sledove in duh njegov po preveca od Sobe do Drave, od Triglava do Učke gore! To drugače biti ne more! France Prešeren — v tem pogledu ni zaostajal niti za Trubarjem — razvel, predahnil in pomladil je dušo slovenskega naroda, kakor nihče pred njim. Zaspano, z malim zadovoljen, in od vsakdanjosti živečo to dušo vrgel je France Prešeren iz ozkega, razvoženega in vsakdanjega tira, da je razvila peroti kakor sokol, kadar se hoče dvigniti v sinje razkrope. Boječe duše trepetajo in zdihujejo, da se je s tem rodilo nasprotje v narodu. Ali to nasprotje se pri kulturnih narodih sploh zatreti ne da, to nasprotje pomenja gibanje, in vsako gibanje pomenja življenje. Tako je tudi v Slovenceh, in danes se lahko reče, da je od Prešernovih časov tak! V tem oziru se bodo pesnikovi sledovi v narodu slovenskem kazali dotlej, dokler bode živel ta narod! Zategadelj je današnje odkritje slavnost zbuje slovenske duše, hrepence po prostoti in po vsakovrstnem napredku. Tudi tega nikomur ne prikrivamo!

Od sedaj bode stal sredi našega mesta bleščeči ta spomenik! In Ljubljana, ki gori za vse, kar je koristno in častno slovenskemu imenu, sprejme ga s ponosom v vedno svoje varstvo, zvezavši tako samo sebe za vse večne dobe z nesmrtnim imenom Franceta Prešerna. In nebeški naš poveč objomal bode to mesto in njemu na srečo bode takorekto ležala naša bela Ljubljana! Da se ta zveza nikdar ne razruši, to je up, s kterim izročamo mestnemu starešinstvu ta spomenik! Tu pa se naj vsakdar zave, da mu je izročeni zaklad, nad kojim mu bode vestno čuvati noč in dan! Vsekar si bodimo v svesti, da je dal postaviti ta spomenik narod slovenski, in da so ga Ljubljani podarila slovenska sreča, ki bi najraje bila do brotljivo čez vse mere, ki pa se morajo pri svoji dobrotljivosti gibati v mejah, začrtanih po trdi osodi!

Tako bode stal spomenik Franceta Prešerna v sreči naših pokrajin! Stražar bode slovenskega značaja teh pokrajin! Ne čas, ne rja ga ne smeta razglodati! Kot sveto dediščino zapuščamo ga svojim potomcem! In ti naj ga obdajajo kakor bojna četa, ktera odbija vse naslake na očetno zemljo tako od severa, kakor od juga! Bil je pesnik in zategadelj je bil prorok!

S proroko dušo se je oziral v prihodnost in svojemu narodu je zapustil izročilo, da se mu nekdanj osoda razvedri. Časi tega razvedrenja še niso napočili! Obilo je še temnih oblakov, ki črnijo nebo nad nami. Slovenska telesa, slovenska duša, vse se še zviija v sponah! Nekdaj se izvijemo iz njih, nekdanj bode jasno med nami in nad nami! Da se ti časi k nam prej kot slej oglašajo, to je želja, ktero izrekam globoko iz svoje duše v zvišenem trenutku, ko naj pade ogrinjalo raz spomenik, kojega smo postavili sebi v čast, Francetu Prešernu pa v slavo in slavo!

Ko je dr. Tavčar izgovoril zadnje besede, padla je zavesa raz spomenik, ki je zdal stal pred nami zagrnjen. Občinstvo je zdaj hitelo k spomeniku in obiskovalo slavljene pesnika s cvetjem ter neprestano klicalo: Slava Prešernu, slava Prešernu! Bil je to veličasten trenutek, bil je to pretrajno prizor, ki nam nikdar ne izgine iz spomina. Videli smo mnogo ljudi, gospodov in kmotov, kterim so bile rosne oči v tem veličastnem trenutku! Vladalo je sveto navdušenje na tem po pesniku Prešernu posvečenem prostoru!

(Dalje prihodnjič.)

Listnica uredništva.

Josip Erklanc, Jerome, Ariz. — Prejeli smo Vaše naznanilo o onej železniški katastrofi, ki se je pripetila blizu Chicago še marca meseca tega leta.

V prejšnji vrsti Vam čestitamo, da ste bili med tolikimi ranjenci edino le Vi rešeni in nepoškodovani.

Stvar je pa brezpomembna za dopis, ker je zastarela. Pozdrav!

Frank Dolenik, Thomas, W. Va. — Radi Vaše denarne pošiljave z dne 19. junija t. l. blagovoliše nam naznaniti Vaš sedanji naslov. Denar leži še na pošti ter ga mi nismo prejeli.

POZIV!

Oni rojak, s kojim sva se skupaj vozila na parniku "St. Paul" in dospela v New York dne 23. sept. t. l., je naprosen, da mi naznani svoj naslov, ker bi mi bil povrniti posojeno.

Anton Guštin,

A. V. S. and R. Co., Leadville, Col.

JAKOB PLEŠKO, posestnik iz Kozari pri Ljubljani, sedaj bivajoč nekje v Ameriki, naj nam blagovoli naznaniti svoj naslov. GL. Naroda. Skrat. zap.

ROJAKI!

Potrebujeva do 800 mož vsaki dan za piti dobro Schoenhofen-ovo pivo, dobro domače vino in najboljšje žganje in kaditi dobre unijske smodke. Pridite in poskusite, in to le pri JOSIP TRANTE, ANTON IZNIK, Main St. West, Frontenac, Kans.

Kje je? moj znanec JOSIP ERBEŽNIK, rodom Ljubljancin. Za njegov naslov bi rad zvedel Josip Brcelj, po domače Tomažev, iz Stefanje vasi pri Ljubljani. JOSIP ERBEŽNIK, Box 91, Crenagh, Pa.

Kje je? MARJA SENICAR. Pred nedolgo časom je bivala v Chicagu, Ill., na 888 North Albany Avenue. Kdor ve za njen naslov, naj ga izvoli naznaniti na uredništvo GLAS NARODA. Skrat. zap.

Rev. Josi, Martineček, rim. - katoliški duhovnik, opravlja službo Božjo North 6th Street, Williamsburg, Brooklyn, N. Y. Stanuje 163 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.

Cuy. Phone Cent. 1619 Bell Phone: South 143
THE STANDARD BREWING CO.
izdeluje najboljšo vrsto pive.
137 Train St. Cleveland, O.

AUSTRO-AMERICAN LINE
Regularni potni parniki
"FRANCESCA" odpluje 21. septembra
"GERTY" odpluje 30. septembra
voziljo med New Yorkom, Trstom in Reko.
Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.
Črta Trst New Orleans
Austro-Ameriška črta odpošlje parnik „Giulia“ dne 29. septembra, parnik „Gerty“ 30. oktobra iz Trsta naravnost v New Orleans. Izvanredno ugodna in cena vožnja v južno in južno zapadne de le Zjed. držav.
Železniške cene iz New Orleansa so zelo nizke na vse strani.

Pojdite k najbližnjem agentu po vožnje listke via

The Great Wabash
železnice.
Vozovi za turiste ali izletnike vsak torek, četrtek in soboto s izbornim vlakom
"CONTINENTAL LIMITED", kteri ostavi Boston, Masa., ob 1. uri popoldne in je v zvezi istega dne popoldne v Butterdam Junction s "Continental Limited" iz New Yorka.
Vozovi s komotajni stvarajočim se stoli prosti.
VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.
Krasni komfortni vlaki v Detroit, Chicago, St. Louis, Kansas City in Omaha. Direktna zveza s Texasom, Mexico, Colorado, Los Angeles, San Francisco, Portland, Tacoma in vsemi točkami onstran srednjega poludnevnika.
Informacije glede vožnjih cen, oskrbljenja Pullmanovih in turistiških vagonov dabit je pri
H. B. MCLELLAN, G. E. A., 387 Broadway, New York
J. B. BARRY, agent za turiste, 176 Washington St., Boston, Mass.

POZOR!
Kojakom Slovincem in bratom Hrvatom se priporočam najtopleje: namnamjam da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavaru novost ter odposiljam denarje v stare domovine.
Posrežba solidna in paštana
Z valeročstovanjem
BOŽO GOJZOVIC
423 Chestnut St. JOHNSTOWN, Pa.

SLOVENSKA BARICA
z 10letno prakso, ki je dovršila skušnjo pred ljubljanskimi zdravniki, se priporoča domačemu občinstvu.
Ana Braidich,
418 W. Elm, St. Leadville, Colo.

Josip Tratnik
276 First Avenue, Milwaukee, Wis., priporoča vsem cenjenim rojakom v Milwaukee in okolici svoj lepo urejeni
SALOON.
PIJAČA IZBORNA, POSTREŽBA TOČNA!
Svoji k svojim!
Opomba. Pošilja tudi denarje v staro domovino ter je v kupčijskih zvezi z bančnim uradom Fr. Sakser v New Yorku. (v četr)
Kje je? MATIJA KAPLJ (vulgo Komarjev do ma iz Staresušice št. 9. okraj Postojna. Kar ga neobhodno potrebujem sedaj doma pri gospodarstvu prosim uljudno c. rojake da bi izvolili naznaniti naslov njegovega očeta ali pa na "Glas Naroda." MIHA KAPLJ, posestnik Staresušica št. 9. P. Dolna Košana pri St. Petru, Austria Kranjsko. 18-9-610 v pon. & pet.

Rev. Josi, Martineček, rim. - katoliški duhovnik, opravlja službo Božjo North 6th Street, Williamsburg, Brooklyn, N. Y. Stanuje 163 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.

Slovensko katoliško
podp. društvo
svete Barbare
za Zjedinjene države Severne Amerike.
Sedež: Forest City, Pa.
Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.
ODBORNICI:
Predsednik: JOSIP ZALAB, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERLI, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.
NADZORNIKI:
JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON FIRNAT, Box 31, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Lezerve, Pa.
POROTNI ODBOR:
KAROL ZALAB, Box 28, Forest City, Pa.
JOE IN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.
Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

CUNARD LINE
PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.
PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZBEDA
odpluje iz New Yorka dne 17. okt. ob 10. dop.
odpluje iz New Yorka dne 1. nov. popoldne.
odpluje iz New Yorka dne 21. nov. popoldne.
SLAVONIA, PANNONIA, CARPATHIA
ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovjšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena. Vožnje listke prodajajo pooblaščen agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

Compagnie Generale Transatlantique.
(Francoska parobrodna družba.)
DIREKTA ČRTA OD HAVRE, PARIZA, SVICE, INOMOSTIA IN LJUBLJANI.
POŠTNI PARNIKI SO:
"La Lorraine" 5. oktobra 1905. "La Savoie" 16. nov. 1905.
"La Bretagne" 12. okt. 1905. "La Touraine" 23. nov. 1905.
"La Savoie" 19. okt. 1905. "La Lorraine" 30. okt. 1905.
"La Touraine" 26. okt. 1905. "La Savoie" 7. dec. 1905.
"La Lorraine" 2. nov. 1905. "La Gascogne" 7. dec. 1905.
"La Bretagne" 9. nov. 1905.
Izvanredni parnik "LA GASCOGNE" odpluje iz New Yorka dne 30. septembra in vozi samo potnike tretjega razreda.
Parniki s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.
M. W. Kozminski, generalni agent za zapad, 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

FOREST CITY BREWING CO.
Jedina Česko-Slavjanska protitrustna pivovarna družba v Clevelandu, O.
Vari iz najboljšega ameriškega sladna in iz importiranega češkega hmelja iz Žata
pravo plzensko pivo "Prazdroj".
Kdor enkrat naše pivo poskusi, ne bode zahteval drugega! Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobodjujejo od trustovega jarma.
Naša pivovarna nahaja se na Union Street, nasproti Wheatland in Homewood St. Jaroslav V. Mašek, kolektor.

*akorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 133, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, O.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljijo pošiljati na I. tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, ELY, MINN., po svojem zastopniku in obenem drugem.

Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: IVAN GOVŽE, P. O. BOX 105, ELY, MINN., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Žrtve nesreče pri zgradbi doma-
branske vojašnice v Ljubljani, delav-
cev Vodopivec iz Renč, je bil dne 12.
septembra pokopan. Pogreba se je u-
deležilo kakih 300 oseb, in marsikdo
ni mogel zadržati solz, ko je videl o-
bupano mater ponesrečenčevca.

Posten pekovski vajenec. 17letni
pekovski vajenec Jakob Pivk iz Sore
se je nčil pri nekem pekovskem moj-
stru v D. M. v Polju, kateremu je po-
neveril 220 kron in pobegnil. Dne 9.
sept. je bil Pivk na Zaloški cesti pri-
jet, kjer je pri neki stavbi pod ime-
nom Jakob Snoj delal.

Egon Mosche umrl. V angleško-
nemški bolnici v Rosario de Santa Fé
(Argentina) je umrl v 33. letu svo-
je starosti g. Egon Mosche, sin pokoj-
nega ljubljanskega odvetnika dr. Mo-
scheta.

V Ameriko. Dne 17. sept. se je od-
peljalo z južnega kolodvora v Ameri-
ko 17 Slovencev, 40 Hrvatov in 30
Črnogorcov.

Kazenske obravnave pred delnim
sodiščem v Ljubljani. Že večkrat ka-
znovani vlačugar Ferdinand Siegel iz
Berolina, je po Šiški beračil. Višji
dnevni nadzornik Fran Kauschegg,
ki ga je Siegel prosil milodara, je pri-
pomnil, da je za beračenje še premal
a za delo še dosti krepak. Ta opazka
je bila obdolženca preveč; jel je Kan-
schegg psovati in mu zagrozil, da
mu bo obe hiši zažgal. Po orožniku
zasleden in vprisan po potnih izka-
zih, je suval orožnika od sebe ter ga
jel na jako surov način psovati. Obso-
jen je bil zaradi nevarnega pretenja
in javne sile na 16 mesecev težke
ječe.

Prisiljenec Friderik Schaller, šev-
ljaz iz Schönburga, je grozil vojdu tu-
kajšnje prisilne delavnice in nadzav-
niku Ivanu Wimu, da ju bo napad-
el z nožem, kakor je učinil z nekimi
pazniki v prisilni delavnici v
Messendorfu vpriso komisije. Zago-
varjal se je, da je grozil zaradi tega,
ker se mu je obljubilo, da bo čez dva
mesece izpuščen iz tega zavoda. Obso-
jen je bil na 15 mesecev težke ječe.

Miha Polanski, delavec na Jeseni-
cah, je v Ferjanovi krčmi prišel s ta-
mošnjo natakario zaradi plačila za-
piska navskrži. Ker je bil pobijati po-
sodo, so poslali po občinske redarja,
ki se jima ni hotel pokoriti pri areto-
vanju, ampak ju suval v prsi, in je e-
nemu zvil palec desne roke. Obsojen
je bil na 10 mesecev težke ječe.

PRIMORSKE NOVICE.

Padla je skozi okno 21letna šivilja
Matilda Klavčič v Podgorci ter se je
poškodovala in polomila, da so jo mo-
rali prenesti v Gorico v žensko bol-
nišnico.

Ponesrečil. Ko so vzdigovali pri
železniškem delu v Solkanu neki
tram, je prišel delavec Anton Suligov
preblizu, vsled česar je dobil nadrec
na vrat, da se je zgrudil na tla. Pre-
nesli so ga v Gorico v bolnišnico.

Mladenič šestkrat ustrelil na 39let-
no omoženo žensko. V Trstu je neki
Lambert Pahor, dvajsetletni mla-
denič, ustrelil na 39letno omoženo žen-
sko, ki ima že štiri otroke, ker ni ho-
tela vedeti o njegovi ljubezni do nje.
K sreči ji ni nevarno zadela.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Šmrtonosen sršenov pik. Neki vini-
čar se je peljal od Sv. Trojice v Ptuj.
Med potom ga pili na obraz sršen.
Čez deset minut po piku je bil mož že
— mrtev.

Začaran prešič. Dne 9. septembra
je kupila v Mariboru neka Jera Po-
vee iz Spodnjih Goric na sejmu pre-
šiča in ga gnala domov. Prešič je pa
bil silno utrujen, zato ga je bilo le v
veliko težavo mogče naprej spraviti.
Njegovi lastnici se so to zdelo sumlji-
vo in ko je prešiča natančneje ogleda-
la, zapazila je, da je začaran. Da

si pomaga, vzela je nož in odrezala
je prešiču skoraj ves rep. Žena se bo
morala zagovarjati pred sodiščem za-
radi trpinčenja živali. Iz tega se vi-
di, kako globoko še tiči naše ljudstvo
v vražab. To vraže bi morali izganjati
v prvi vrsti duhovniki, ki pa v tem o-
ziru ne store nič, nasprotno še utrju-
jejo ljudi v vražab, saj je katoliški
cerkvi mnogo lažje na tem, ker je v
njeno korist.

Očeta in otroka vlak povozil. Pri
St. Lovrenu v bližini Knittelfelda se
je na progi igral otrok železniškega
paznika, ko je privozil po progi brzo-
vlak. Prestrašeni oče je skočil proti
otroku, da ga reši, a vlak je oba raz-
trgal.

Poizkešen umor in samomur. V
Gradcu je neki Jožef Sulhavy obstre-
lil v neki zloglasni hiši 21 let staro
prostitutko Julijo Polheimer ter nato
sebe s strelom smrtonosno ranil.

Svojega brata je v tepežu zabodel
in težko ranil 16 let stari Jožef Ma-
košek pri Opatovci. Pred porotniki v
Celju je bil obsojen zato v 13mesečni
ječi.

HEVATSKE NOVICE.

Nos je odrezal svoji ljubimki Miro-
slavi Marčević v Oseku neki Geja
Bassy, ker mu je vsled njegove suro-
vosti odpovedala ljubezen. Storilec je
po storjenem dejanju pobegnil. Poli-
cija se nadeja, da ga kmalu dobi.

Imajdba Hivata. Kolman Gudich
iz Djakova je iznašel avtomatično
pripravljen železniški voz. To je že
praktična imajdba, ker pri tem
človek ni izpostavljen nevarnosti.
Sedaj je zmagatelj že dobil patent pe-
lih držav: Avstrije, Nemčije, Fran-
coske, Angleške in Združenih držav
severne Amerike.

BALKANSKE NOVICE.

Proglajenje srbskega prestolona-
slednika polnoletnim. Belgrad, 10.
sept. Včerajšnja slavnost v vojaškem
taborju v Baniji je bila nepozabna.
Kralj je med daljši nagovor na svo-
jezi sinu, prestolonasledniku Juriju
— je bil, rojčenec polnoletnim ter
imenovan čemur za poročnika. Kralj
je rekel, da si čer ne ve, ali mu bo u-
čeno, da uvede prestolonaslednika
v vladne posle. Toda svetuje mu lah-
ko marsikaj že sedaj. Pred vsem naj
vedno spoštuje ustavo in zakone, da
si pridobi v tem ljubezen naroda, ker
"brez te ljubezni so orešči, slabi. Nje-
zovo srečanje biva v enak ljubezni za
vse podložne. Sovražstvo mora izginiti
iz njegovega srca. Dobro sveto mora
sprejemati od vseh svojih podložnikov
vladar je ravno tako podvržen po-
manjkljivosti in napakam kakor dru-
gi ljudje. — Na narod pa je izdal
kralj sledečo proklamacijo: "Srbske-
mu narodu! Moj prvorojeni prestolo-
naslednik Gjorgije je izpolnil danes 18
let. Vsled tega je po zak. 58 ustave
polnoleten ter sem ga povišal za poro-
čnika. Naznanjajoč to svojemu ljub-
ljenemu narodu, veseli me, da moram
izreči svojo popolno prepričanje, da
bo moj ljubljani sin Gjorgije kot dedič
kraljeve časti v vsakem slučaju, ki je
določen v ustavi, svoj narod ljubil,
njegove ustavne pravice varoval ter
skrbel za njegov napredek, kakor de-
lam to jaz. V tem prepričanju pozdra-
vljam svoj narod s klicem: Živel pre-
stolonaslednik, živel srbski narod!"

Dogodki v Makedoniji. Carigrad, 10.
sept. Trije častniki so pripeljali iz
Grške četo 150 mož. Četa je vdrila v
vas Ostičani (okraj kastorijski), da
zabranijo bolgarskemu prebivalstvu
prestopiti k patrijarhatu. Grki so u-
bili nekega Bolgara ter ranili tri žens-
ke. Požgali so vse hiše in žitnice, ži-
vino pa zaplenili. — Blizu Kukuša
so turški vojniki naskočili grško četo ter
ubili vstase, 16 pa jih vjeli. Vstasi so
bili iz Grške ter so imeli vsi grške vo-
jaške puške.

Solum, 10. sept. Grške čete so zelo
množe že po Makedoniji. Grki so krvo-
ločni in versko fanatični ter niti že-
nami otrokom drugovernikom ne pri-
nanašajo. Turško vojaštvo je z orožni-
ki vred preslavo. V Bistru, Balkanu
pri Prokopani je bil dne 1. t. m. boj
med turškim vojaštvom in grško četo.
Grki so svoje mrtve in ranjene odne-
sli domov. Turki so imeli 50 ranjenih
vojakov. — Tudi v Mooli istega okra-

AVSTRIJSKO DRUŠTVO
V NEW YORKU

31—33 Broadway, 4. floor

Daje nasvete na inter-
macije, posreduje brez-
plačno službe, ter deli v
potrebnih slučajih pod-
pore.

Posarna odprta od 9. ure
jutra; do 3. ure popoldne.
Semerj. nedelja in praznikov.

ja je bil spopad med Turki in Grki.
Turki so imeli volike izgube, dočim so
Grki izgubili le pet mož.

Athensko gibanje. Atene, 9. sept.
Delegacija Albancev se je podala h
grškemu ministrskemu predsedniku
Ralisu in ga prosila, naj dovoli, da se
na otoku Krfu ustanovi albanska šola
in albanski časopis ter se prestavi se-
dež Albanske zveze iz Rima na Krf.
Ralis je odgovoril, da mora to predlo-
že še preučiti. Delegacija čaka odgo-
vora v Atenah.

Carigrad, 12. sept. Iz Aten je došlo
poročilo, da so se ustanovile tri grške
čete za Makedonijo. Ena teh čet, moč-
na 200 mož, je že prekorčila turško
mejo, ter se razdelila v tri čete za tri
macedonske vilajete. Čete vodijo gr-
ški častniki.

Trgovci na Srbskem so sklenili, da
ne bodo več narčali in prodajali
Frankove kave, marveč bodo od slej
jemali Čirilovo in Zvezdino kavo iz
Ljubljane. Baje so Srbi narčali že 20
vagonov kave iz Ljubljane.

Zemua, 11. sept. Pri Prokopanju so
se spopadle srbske obmejne straže z
Albanci. Albanci so zavzeli stražnico,
ubili stotnika Konjevića in več voja-
kov. "Pravda" poroča; da je tisoč
Albancev zapalilo štiri vasi.

Belgrad, 11. sept. Uradno se poroča
o istem dogodku: Oboroženi Arnavti
in turški vojniki so pri Kuršumliji na-
padli srbsko obmejno stražo. Srbski
vojniki so jih hoteli preganjati, toda
turški vojniki so se na vso moč upirali.
Ko se je približala srbska obmejna ko-
misija, so Arnavti in Turki oddali
strelje. Srbi so izgubili enega stotnika
dva podčastnika in enega vojaka, ran-
jen je pa en inženir, en podčastnik in
trije prostaki. Srbski vojniki, ki so pri-
hiteli na pomoč, so prepodili arnavt-
ke in turške čete in zoreč zasedli straž-
nice.

Belgrad, 12. sept. O pobojih pri Kur-
šumliji na srbsko-turški meji je došlo
na notranje ministrstvo sledeče obve-
stilo: Oboroženi Arnavti in turški vo-
jniki so v petek napadli srbsko obmej-
no stražo, da se po vsi srbskih ka-
rlov (stražnic) Ujvarski Krš in
Medjika Krijinjak. Z zadetega so kon-
signirali v Kuršumlijo srbsko vojaštvo
da bo pripravljeno. Isti dan je prišel
srbski kmet Peruta Vulkanović iz va-
si Stenja v zasedo, kjer so ga Arnavti
ubili. Srbski obmejni vojniki so skuša-
li zapoditi Arnavte, pa niso uspeli
ker so se vdeleževali boja tudi turški
vojniki. Mali boj je trajal do 1. ure
popoldne. Pred strao Ujvarski Krš
je prišlo do krvavega spopada. Ko se
je kolbi blizala srbska komisija, ki
navadno nadzoruje stražnice, so odda-
li Arnavti in turški vojniki ki so stra-
žnice zasedli, več strelav. Na srbski
strani je padel orožniški stotnik Ilija
Konjević, podčastnika Mitra in Nesic
ter prostak Gaja Vešković. Inženjerja
Popovića, enega podčastnika in tri
prostake so Arnavti ranili in vjeli. Na
Conemaugh Pa. in okolice, da se za-
neljivo udeležijo skupnega zborovanja
v nedeljo dne 1. oktobra.

V to svirlo vabim vse c. rojake iz
Conemaugh Pa. in okolice, da se za-
neljivo udeležijo skupnega zborovanja
v nedeljo dne 1. oktobra.

Kar najljubšeje pa vabim slavna
narodna društva iz okolice Sv. Cirila
in Metoda, društvo "Adrija," Slove-
nija in društvenike sv. Alojzija v Co-
nemaugh, Pa.

Z družinimi močmi za narodno
stvar. V imenu priprav. odbeka
JOHN PAJKB. Box 91
Conemaugh, Pa.
28-29-30 — 9.

Carigrad, 11. sept. 20 mož močno
grško četo so srečali turški vojniki pri
Kukušu ter jo napadli. Ubili so štiri
čestnike in šestnajst vjeli.

Sofija, 11. sept. Konzuli poročajo,
da Turki pomikajo svoje čete iz Dra-
me, Sereba in Kavale proti bolgarski
meji, posebno proti Gomadžumaji.
Vojsko zalagajo s konji, vozovi in v-
prežno živino.

Carigrad, 11. sept. Iz Aten poroča-
jo, da se snujejo tri nove macedonske
čete. Bolgarska vstaska četa, močna
200 mož, je baje prestopila turško
mejo.

Belgrad, 11. sept. K proglajenju
prestolonaslednika polnoletnim so čes-
titali avstrijski cesar, predsednik
Loubet, car Nikolaj, kralja Italije,
Rumunske ter kneza Črne Gore in
Bolgarske.

Belgrad, 11. sept. Iz verodostojnega
vira se glasi, da turška vlada organi-
zuje turške čete, sestavljene iz tur-
ških, arnavtskih in tudi krščanskih
zločincev. Te čete bodo pobijale bol-
garske čete, srbske vstase in vplivne
prvake po selih, kjer bi bil ubit kak
turški ogleduh.

Spomenik junakom. Na Kalameg-
danu — krasno šetatišče na prostorih
ki se razprostirajo pred trdnjavo —
postavi belgradska občina padlim ju-

nakom za osvobodjenje Srbije velik
spomenik, ki se bo dvigal na onem
kraju, kjer je prejel knez Mihajlo 11.
aprila 1867 mestne ključne.

RAZNOTEROSTI.

Drag Fran Josipov red. Nekega bu-
dapeštanskega tovarnarja so trije pre-
tkani sleparji grdo opeharili. Pred
tremi tedni je bil tovarnar telefonično
poklican na Dunaj, čes, da je predla-
gan na visko odlikovanje. Naročilo
se mu je, naj izstopi v hotelu Sacher,
kjer ga bodo čakal grof Oton Welsers-
field. Tovar nar se je takoj odpeljal
ter ga je v hotelu na Dunaju tudi že
pričakal navidezni grof, ki ga je vpra-
šal, ali bi se za svoje uspehe na polju
industrije hotel zadovoljiti s Fran Jo-
sipovim redom. Tovar nar je seveda
veselo presenečen takoj pritrtil, na
kar sta se peljala k ogrskemu ministr-
stvu. Tam je moral tovarnar počakati
v kočiji, medtem, ko je "grof" šel v
ministrstvo. Ko se je vrnil je rekel on
je vse urejeno, naj se le vrne v Buda-
pešto, drugi dan pa pošlje po nakazni-
ci 15.000 kron na ministrstvo za po-
kritje vseh stroškov. Tovar nar je od-
šel, a drugi dan je dobil ekspresno pi-
smo, naj prinese denar osebno na Dunaj.
In res je tovarnar zoret prišel na
Dunaj, kjer sta z grofom Welsersfel-
dom sestala v hotelu Sacher. Z "gro-
fom" pa je prišel še en gospod, ki se
je predstavil za velikega mojstra
Fran Josipovega reda. Ta ga je prosil
naj njemu izroči denar. Tovar nar je
odšel 15.000 kron, ki jih velik mojster
takoj izročil bogato livriranemu slugi,
naj jih nese v ministrstvo. Tovar nar
je dobil pravilno potrjeno diplomo ter
se ves srečen odpeljal v Budapešto.
Toda čakal je zaman na red; čez 14
dni pa je ugriral pri ministrstvu na
Dunaju, zakaj mu ne pošljejo reda,
nakar so ga počutili, da je bil žrtve na-
vadnih sleparjev.

NAZNANILO.

Vsem slovenskim rojakom na zna-
nje, da sta se narodni društvi: slo-
vensko pevsko društvo "Sava" ter
"Slovensko dramatično društvo" v
Clevelandu, Ohio, spojili v jedno dru-
štvo s skupno blagajno, in sicer pod
imenom: "Slovensko pevsko društvo
Sava", katero bodo odslaj gojilo petje,
prirejalo igre, plese itd.

Imenovanja združitve je bila pri po-
sebni seji dne 20. avgusta t. l. jedno-
glasno sklenjena in potrjena.

V odbor so bili izvoljeni sledeči
udje: Predsednik Fran Črne; pod-
predsednik Fran Kočever; I. tajnik
Ivan Pirnat; II. tajnik Anton Tseh-
ler; blagajnik Fran Korče. — V go-
spodarski osek: Makso Popek, Josip
Ludviger, Ferdinand Gorenčič in Ve-
koslav Nachtigal. — Povo- in igro-
vodja: Primož Kogoj; namestnik
igrovodje: Fran Črne; namestnik pe-
rovodje: Peter Smovršnik.

Odbor slov. pev. društva "Sava".
(28-29—9)

VABILO.

Z ozirom na priobčene dopise v št.
189, 193, in 218 v "Glas Naroda"
glede ustanovitve novega "Narodne-
ga Delavskega pevsk. društva" v na-
šaj velikej slovenskej naselbini na-
znanjvam vsem posameznim rojakom
in prijateljem lepe slovenske pesmi da
se vrši v nedeljo dne 1. oktobra t. l.
popoldan v velikej in novejši druž-
tveni sv. Alojzija v Conemaugh, Pa.
skupno zborovanje in sestanke v pri-
logi vstanovitve gori označenega nove-
ga pevskega društva.

Zanimanje zato je veliko. Pevskih
moči dovolj. Dvorana na razpolago.
Pevovodja skoro zagotovljen; torej
ne zamudimo časa.

V to svirlo vabim vse c. rojake iz
Conemaugh Pa. in okolice, da se za-
neljivo udeležijo skupnega zborovanja
v nedeljo dne 1. oktobra.

Kar najljubšeje pa vabim slavna
narodna društva iz okolice Sv. Cirila
in Metoda, društvo "Adrija," Slove-
nija in društvenike sv. Alojzija v Co-
nemaugh, Pa.

Z družinimi močmi za narodno
stvar. V imenu priprav. odbeka

JOHN PAJKB. Box 91

Conemaugh, Pa.

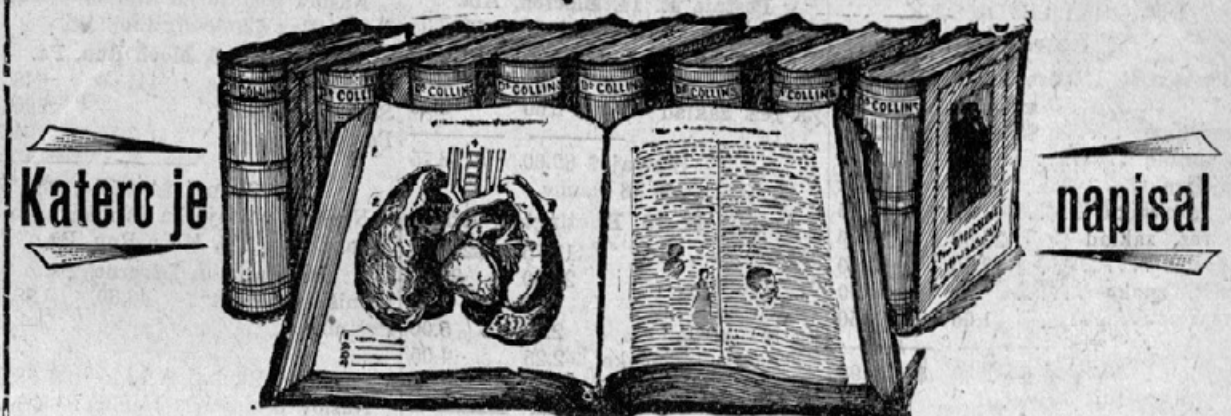
28-29-30 — 9.



Kdo ve, kje se nahajata brata FRAN
in ALOJZIJ PARAGA, po domače
Žnidarjevi iz Hriba pri Loškem po-
toku na Kranjskem? Mlajši je pre-
naredil svoj primerek v Alojziji Lev-
starka pri družbi, kjer smo delali.
Nas je bilo 9 mož in še 2 druge o-
sobe, ko smo prevzeli neko delo in
delali trdo skozi 2 meseca. Ta dva
ničvredneža sta vzela od družbe
\$800.00 na naš račun ter neznano
kam pobegnola z denarjem. Mi smo
torej zelo ogoljufani in prevarani
ter brez denarja. Vse naše delo je
bilo zastopljeno. Poleg tega morajo
še plačati okoli \$70.00 boards za
okna tistovrsta. Skupaj imamo
okoli \$900.00, to je za nas o-
gromna svota. Tunkaj podajemo c.
rojakom sliko od prvega ali starej-
šega Franja. V imenu človekoljubja
prosimo toraj vse rojake, da nam
naznanijo brez odlašanja njih na-
slove, da jih izročimo v roke pravi-
ce, za kar plačamo \$5.00 nagrade.

ALOJZIJ BARTOL, P. O. Box 99,
Cross Fork, Pettar Co., Pa.

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO
ZDRAVJE!



SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak
rojak bodisi mož, žena ali dete pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo
njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem
o čutilih, o človeški narači ali temperamentu, spremembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali
žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi
tajnih spolnih bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje
— in v slučaju bolezni, kako se moramo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem spreviidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da
rojaki skrbje da se bo ista na hajala v stanevanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik
v tušu in barvah o sestavi telesa, kakor tudi o tajnih
spolnih organih.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste
bolni, to na vsak način poprej nego se obnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to
knjigo, v rjej bodeite našli natančno opisano svojo bolezen in uzoke radi katerih je bolezen nastopila,
ker se poter, ko vam je vse ratanko znano, veliko lažje izdrazivate.

Zato smo dolžni veliko hvalo PROFESORJU COLLINSU ker je to koristno knjigo
napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

20 tisoč knjig zastopnj razdeli med naš narod, po
celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih 20.000, vsak
kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo prilozite pismu
nekoliko poštinih znamk, kolikor je potrebno da se plača poština — in takoj se Vam
knjiga pošlje zastopnj

Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno
in koristno knjigo, ker je v bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

Berite knjigo pazljivo in bodeite sprevidei kako
zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj
prvotno ZDRAVJE.

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastopnj. Pisma naslavlajte na sledeči naslov;

Dr. E. C. COLLINS,

MEDICAL INSTITUTE,

140 W. 34th Street. NEW YORK N. Y.

POZOR! Rojake, kateri so knjige ze naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo
da se mogli toliko časa čakali za nje, kajti nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige
še ne sedaj gotove.

Math. A. Schauer,

West Blocton, Ala.

priporoča cenj. rojakom Slo-
venscem in bratom Hrvatom
svojo staro in občezano

trgovino

za raznovrstno obleko in pe-
rilom, čevlji, specerijo in vse-
mi potrebščinami za rudarje.
Cene nizke. Blago izvrstno.
Postrežba točna.

Svoji k svojim!

Op. Pošiljam tudi denarje v staro
domovino, ter sem v zvezi z Mr.
Frank Sakserjem v New Yorku.

NAZNANILO.

Rojakom Slovincem in Hrvat-
tom, kateri potujejo čez Duluth,
naznanjam, da sem se preselil v
mojim saloomom, ta sicer prav bli-
so kolodvora.

Moj SALOON se nahaja pod št.
409 W. Michigan St.,
in je samo pol bloka oddaljen od
kolodvora. Kadar pridete iz dipe-
kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vse dosedanje
naklonjenost rojakov, se za nade-
je največjele priporočam in vsa-
kemu najbolje postrežbe sago-
tavljam.

ŠESTMESEČNI IN CELOLETNI OBRAČUN

slov. katol. podp. društva sv. Barbare v Forest City, Pa.

OPAZKA. V prvi koloni so nastavitki za zadnje polletje in sicer od 1. marca 1905 do 1. septembra 1905; v drugi koloni so pa označene celoletne svote, t. j. od 1. septembra 1904 do 1. septembra 1905.

I. MOŠKI ODDELEK.

A. DOHODKI:

I. MOŠKI ODDELEK.			Postaja št. 14, Blocton, Ala.			Naslov po		
A. DOHODKI:			Mesečnine \$ 63.25 \$126.35			Pecar, Box		
Postaja št. 1, Forest City, Penna.			Vstopnine 23.00 33.00			Postaja		
6 mesecev celo leto			Knjižice —.75 1.00			Bolniške po		
Mesečnine	\$556.70	\$1123.60	Za rez. zaklad 2.60 3.40			Smrtne pod		
Vstopnine	64.00	135.00	Skupaj \$ 89.60 \$163.75			Poština		
Knjižice	4.00	8.25	Društvo šteje 16 članov.					
Za zdravnika	—	1.75	Postaja št. 15, Huntington, Ark.			Naslov po		
Za rez. zaklad	25.00	37.50	Mesečnine \$117.75 \$226.50			Virant, Box		
Regalije	8.80	15.40	Vstopnine 24.00 38.00			Postaja		
Društ. znake	—	—90	Knjižice 1.25 1.25			Bolniške po		
Kazni	1.00	3.50	Za rez. zaklad 2.50 5.00			Poština		
			Za društvene znake 2.25 4.05					
			Kazni 4.50 4.50					
Skupaj	\$659.50	\$1325.90	Skupaj \$152.25 \$279.30			Naslov po		
Društvo šteje 131 udov.			Društvo šteje 28 članov.			Alach, Box 7		
Postaja št. 2, Jenny Lind, Ark.			Postaja št. 16, Willock, Pa.			Postaja		
Mesečnine	\$294.80	\$586.55	6 mesecev celo leto			Bolniške pod		
Vstopnine	50.00	101.00	Mesečnine. 24.00 \$359.10			Smrtne podp		
Knjižice	2.25	4.50	Vstopnine 81.00 174.00			Poština		
Za rez. zaklad	12.10	18.40	Knjižice 3.65 8.15					
Za regalije	—	8.40	Za rez. zaklad 8.75 12.35			Naslov po		
Društveni znaki	—	5.85	Regalije — 26.40			Znidarski, Bo		
Kazni	5.25	12.50	Za društ. znake 4.50 14.85			Postaje		
			Kazni 1.00 1.00			Bolniške p.d		
Skupaj	\$364.40	\$737.20	Skupaj \$306.50 \$595.85			Poština		
Društvo šteje 67 članov.			Društvo šteje 54 članov.					
Postaja št. 3, v Moon Run, Pa.			Postaja št. 17, Broughton, Pa.			Naslov post		
Mesečnine	\$401.75	\$770.50	Mesečnine \$151.80 \$274.95			Ostir, 1706 S		
Vstopnine	30.00	153.00	Vstopnine 54.00 83.00			Ohio.		
Knjižice	1.00	7.00	Knjižice 2.00 3.75			Postaja		
Za rez. zaklad	17.90	26.00	Za rez. zaklad 6.40 8.70			Bolniške podp		
Regalije	23.10	26.40	Regalije 31.90 31.90			Smrtne podp		
Društvene znake	—	—	Za društ. znake 11.04 12.84			Poština		
Kazni	2.00	2.00	Skupaj \$257.14 \$415.14					
Skupaj	\$475.75	\$990.30	Društvo šteje 40 članov.			Naslov post		
Društvo šteje 93 članov.			Postaja št. 18, Fleming, Kans.			Marovt, 1145		
Postaja št. 4, v Luzerne, Pa.			Mesečnine \$261.00 \$474.75			Postaja št.		
Mesečnine	\$99.85	\$203.50	Vstopnine 73.00 150.00			Bolniške podp		
Za rez. zaklad	4.10	6.40	Knjižice 2.00 5.25			Naslov post		
Regalije	1.10	2.20	Za rez. zaklad 11.40 16.60			Gabrenja, R.		
Društvene znake	5.40	5.40	Regalije 26.40 26.40			Pa.		
Kazni	—25	—50	Za društ. znake 10.80 10.80			Postaja št.		
Za oporo	—50	—50	Skupaj \$384.60 \$693.80			Bolniške podp		
			Društvo šteje 65 članov.			Smrtne podpo		
Skupaj	\$111.20	\$218.50	Postaja št. 19, Bridgeport, O.			za izg. ene n		
Društvo šteje 22 članov.			Mesečnine \$82.40 \$159.85			Poština		
Postaja št. 5, Denning, Ark.			Vstopnine 11.00 16.00			za poseb. bol.		
Mesečnine	\$131.45	\$270.20	Knjižice —50 1.00					
Vstopnine	5.00	17.20	Za rez. zaklad 3.70 5.40			Naslov post		
Knjižice	—25	1.25	Skupaj \$97.60 \$182.05			Ohrigor, R. F		
Za rez. zaklad	5.60	8.80	Društvo šteje 19 članov.			Kans.		
Regalije	15.40	15.40	Postaja št. 20, Claridge, Pa.			Postaja št.		
Društvene znake	1.80	1.80	Mesečnine \$158.90 \$258.90			Bolniške podp		
Kazni	1.75	1.75	Vstopnine 55.00 145.00			Poština		
			Knjižice —.75 —.75			za poseb. bol.		
Skupaj	\$161.25	\$316.20	Za rez. zaklad 6.90 8.10					
Društvo šteje 30 članov.			Regalije 13.20 37.40			Naslov post		
Postaja št. 6, Cleveland, O.			Za društ. znake 5.40 16.65			Urban, Box 38		
Mesečnine	\$205.90	\$363.65	Skupaj \$240.15 \$466.80			Postaja		
Vstopnine	87.00	123.00	Postaja št. 24, Sopris, Colo.			Bolniške podp		
Knjižice	3.00	4.75	Mesečnine \$ 83.75 \$160.25			Poština		
Za rez. zaklad	9.30	12.50	Vstopnine 10.00 36.00			za poseb. bol.		
Za regalije	6.60	13.20	Knjižice —50 2.00					
Za društ. znake	2.25	5.85	Za rez. zaklad 3.70 5.20			Naslov post		
Skupaj	\$314.05	\$522.95	Za društ. znake 1.80 6.30			Colarich, 29		
Društvo šteje 57 članov.			Skupaj \$99.75 \$209.75			gheny, Pa.		
Postaja št. 7, La Salle, Ill.			Društvo šteje 19 članov.			Postaja št. 15		
Mesečnine	\$210.20	\$346.30	Postaja št. 22, Imperial, Pa.			Bolniške podp		
Vstopnine	40.00	70.00	Mesečnine \$105.05 \$208.20			Smrtne podpo		
Knjižice	1.50	3.25	Vstopnine — 104.00			Poština		
Za rez. zaklad	2.00	2.00	Knjižice — 6.05					
Regalije	3.30	4.40	Za rez. zaklad 2.70 5.15			Naslov post		
Za društ. znake	1.35	5.35	Povračilo obdr. za str. 7.47 7.47			Kren, P. O. H		
Skupaj	\$258.35	\$431.30	Regalije 13.20 13.20			Postaja št.		
Društvo šteje 43 članov.			Društveni znaki —90 5.40			Bolniške podp		
Postaja št. 8, Johnstown, Pa.			Skupaj \$129.32 \$349.47			Poština		
Mesečnine	\$128.25	\$204.75	Društvo šteje 24 članov.					
Vstopnine	205.00	248.00	Postaja št. 23, Springfield, Ill.			Naslov post		
Knjižice	9.00	11.00	Mesečnine \$ 48.00 \$ 76.85			Kren, P. O. H		
Za rezervni zaklad	4.70	6.30	Vstopnine 7.00 25.00			Postaja št.		
Za društ. znake	3.60	7.20	Knjižice —25 1.25			Bolniške podp		
			Za rez. zaklad 2.40 3.50			Poština		
Skupaj	\$350.55	\$477.25	Skupaj \$ 57.65 \$106.60					
Društvo šteje 58 članov.			Društvo šteje 11 članov.			Naslov post		
Postaja št. 9, Weir City, Kans.			Postaja št. 42, Sopris, Colo.			Fortuna, Box		
Mesečnine	\$748.75	\$1372.75	Mesečnine \$111.10 \$141.10			Postaje		
Vstopnine	155.00	429.00	Vstopnine 93.00 188.00			Bolniške podp		
Knjižice	6.75	18.50	Knjižice 4.75 8.00			Poština		
Za rez. zaklad	34.80	45.10	Za rez. zaklad 3.10 4.30					
Regalije	26.40	29.20	Društveni znaki 4.95 10.35			Naslov post		
Za društ. znake	10.80	21.60	Skupaj \$216.90 \$351.75			Miklavce, Box		
Skupaj	\$982.50	\$1966.15	Društvo šteje 30 članov.			Postaje št.		
Društvo šteje 189 članov.			Skupni dohodki \$6694.23 \$12308.76			Bolniške podp		
Postaja št. 10, Coketon, W. Va.			Denarne obresti 75.00 75.00			Poština		
Mesečnine	\$195.30	\$408.30	Prej. denar v blag. 2775.49 2555.30					
Vstopnine	23.00	55.00	Skupaj \$9544.75 \$14939.06			Naslov post		
Knjižice	1.50	3.00	Postaja št. 2, v Jenny, Lind, Ark.			Fortuna, Box		
Za rez. zaklad	8.90	13.20	Prebitek v blag. \$3060.22 \$3060.22			Postaje		
Regalije	—	5.40	Število vseh članov z prvim septembrom 1905 je možki oddelek: 1197			Bolniške podp		
Društvene znake	5.40	5.40	B. STROŠKI:			Poština		
Kazni	1.75	2.75	6 mesecev celo leto					
Skupaj	\$235.85	\$493.05	Postaja št. 1, Forest City, Pa.			Naslov post		
Društvo šteje 48 članov.			Bolniške podpore 581.00 1123.00			Cukjati, Box		
Postaja št. 11, Duryea, Pa.			Smrtne podpore 200.00 200.00			Postaje		
Mesečnine	\$ 84.00	\$170.25	Poština in express — 18.87			Bolniške podp		
Vstopnine	12.00	19.00	Zdravnik — 1.75			Poština		
Knjižice	—25	—75	Skupaj \$781.00 \$1343.62					
Za rez. zaklad	3.70	5.60	Naslov postajnega tajnika: John T.ornic, Box 622, Forest City, Pa.			Postaja		
			Postaja št. 2, v Jenny, Lind, Ark.			Bolniške podp		
Skupaj	\$74.90	\$139.50	Bolniške podpore 285.00 530.00			Poština		
Društvo šteje 14 članov.			Smrtne podpore — 200.00					
Postaja št. 13, East Mineral, Kans.			Poština 3.45 4.80			Naslov po		
Mesečnine	\$227.40	\$334.40	Skupaj \$288.45 \$734.80			Truden, Bo		
Vstopnine	278.00	284.00						
Knjižice	11.75	11.80						
Za rez. zaklad	7.70	10.70						
Regalije	38.50	38.50						
Za društ. znake	11.20	11.20						
Skupaj	\$574.55	\$690.60						
Društvo šteje 78 članov.								